ECE/TIM/EFC/WP.2/2009/1 20 January 2009

RUSSIAN

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

ПРОДОВОЛЬСТВЕННАЯ И СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ

Комитет по лесоматериалам

Европейская лесная комиссия

Объединенная рабочая группа ФАО/ЕЭК ООН по экономике и статистике лесного сектора

Тридцать первая сессия Женева, 31 марта – 1 апреля 2009 года

АННОТИРОВАННАЯ ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ ТРИДЦАТЬ ПЕРВОЙ СЕССИИ,

которая состоится во Дворце Наций в Женеве и откроется во вторник, 31 марта 2009 года, в 10 час. 00 мин. *

^{*} Делегатам предлагается заполнить прилагаемый регистрационный бланк и направить его в секретариат ЕЭК ООН по возможности за две недели до начала сессии либо по факсу (+41 22 917 0041), либо по электронной почте по адресу info.timber@unece.org. Перед сессией делегаты должны явиться в Бюро выдачи пропусков и удостоверений личности Секции охраны и безопасности ЮНОГ, которое находится по адресу Pregny Gate, 14, avenue de la Paix (карту см. на вебсайте), для получения пропуска не менее чем за час до начала совещания. В случае возникновения каких—либо затруднений просьба обращаться в секретариат ЕЭК ООН по телефону 917-2880. Документы будут заблаговременно направлены по адресам, включенным в обычный список рассылки документации, а также размещены для загрузки на вебсайте Секции лесоматериалам (http://www.unece.org/timber/docs/stats-sessions/stats-31/stats-31.htm).

І. ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

- 1. Утверждение повестки дня.
- 2. Рабочее совещание по вопросам оценки потенциального предложения древесины: выводы и результаты.
- 3. Совместное обследование 2008 года, посвященное энергии на базе древесины.
- 4. Руководство деятельностью в областях работы:
- а) Область работы 1: Рынки и статистика;
- b) Область работы 2: Оценка лесных ресурсов и показатели устойчивого лесопользования в регионе;
- с) Область работы 3: Перспективы исследования по лесному сектору;
- d) Область работы 5: Элементы, касающиеся мониторинга и анализа политики и деятельности учреждений.
- 5. Прочие вопросы.
- 6. Выборы должностных лиц.
- 7. Утверждение доклада.

II. АННОТАЦИИ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ

- 1. В ходе последнего стратегического обзора комплексной программы работы ЕЭК ООН/ФАО в области лесного хозяйства и лесоматериалов (ECE/TIM/S/2008/6/Add.1) было принято решение о том, что Объединенная рабочая группа по экономике и статистике лесного сектора Продовольственной и сельскохозяйственной организации (ФАО)/Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций (ЕЭК ООН) будет руководить деятельностью, проводимой в областях работы 1, 2 и 3, а также в рамках элементов комплексной программы, касающихся мониторинга и анализа политики и деятельности учреждений, и станет связующим звеном между техническим и межправительственным уровнями. Рабочая группа должна и впредь проводить свои сессии на ежегодной основе. Предварительная повестка дня была составлена таким образом, чтобы Рабочая группа могла сосредоточить внимание на своей функции руководства работой и обсуждении основных вопросов, при этом формальная часть повестки дня была сведена к минимуму. Делегатам следует подготовиться для выступлений по основным пунктам повестки дня (2–7). Председателя будут интересовать мнения всех делегатов.
- 2. Непосредственно перед тридцать первой сессией будет проведено однодневное рабочее совещание по вопросам оценки потенциального предложения древесины. Предполагается, что состав участников этих двух мероприятий будет в значительной мере схожим. Рабочая группа, будучи постоянным межправительственным органом, возможно, пожелает осуществить рекомендации этого рабочего совещания.

Пункт 1: Утверждение повестки дня

Документация: ECE/TIM/EFC/WP.2/2009/1

3. В соответствии с правилами процедуры Комиссии и установившейся практикой первым пунктом повестки дня является утверждение повестки дня.

Пункт 2: Рабочее совещание по вопросам оценки потенциального предложения древесины: выводы и результаты

Документация: ECE/TIM/EFC/WP.2/2009/2

4. Вопрос о потенциальном предложении древесины по-прежнему имеет большое значение для стран—членов. Основное внимание на этом рабочем совещании, которое состоится непосредственно (в понедельник) перед сессией Рабочей группы, будет уделено имеющимся данным о потенциальном предложении древесины и методам оценки. Оно

проводится в развитие итогов сессионного семинара Рабочей группы 2008 года и обсуждения этой темы на политическом уровне в ходе Недели европейских лесов в октябре 2008 года. Рабочей группе будет представлена краткая информация о состоявшемся обсуждении и его результатах, при этом ей будут предложено высказать свои замечания, рассмотреть эту информацию и принять последующие меры. Делегатам настоятельно рекомендуется принять участие в рабочем совещании и в сессии Рабочей группы.

Пункт 3: Совместное обследование 2008 года. посвященное энергии на базе древесины

Документация: ECE/TIM/EFC/WP.2/2009/3

5. Проведение этого совместного обследования почти завершено и его результаты будут представлены на сессии Рабочей группы. Делегатам предлагается рассмотреть его процедуры и результаты и дать руководящие указания в отношении будущей деятельности в этой области.

Пункт 4: Руководство деятельностью в областях работы

а) Область работы 1: Рынки и статистика;

Документация: ECE/TIM/EFC/WP.2/2009/4, ECE/TIM/EFC/WP.2/2009/5, ECE/TIM/EFC/WP.2/2009/9

b) Область работы 2: Оценка лесных ресурсов и показатели устойчивого лесопользования в регионе;

Документация: ECE/TIM/EFC/WP.2/2009/6

с) Область работы 3: Перспективные исследования по лесному сектору;

Документация: ECE/TIM/EFC/WP.2/2009/7

d) Область работы 5: Элементы, касающиеся мониторинга и анализа политики и деятельности учреждений.

Документация: ECE/TIM/EFC/WP.2/2009/8

6. Применительно к каждой области Рабочая группа будет проинформирована о проведенных мероприятиях, достигнутых результатах и планах на ближайшие два года, при этом ей будет предложено провести обзор этих мероприятий и планов и высказать по ним свои замечания, а также утвердить подробные разделы комплексной программы работы, касающиеся каждой области. Будут рассмотрены результаты совещаний соответствующих групп специалистов.

Пункт 5: Прочие вопросы

7. На момент представления настоящего документа у секретариата не было каких-либо вопросов для включения в этот пункт повестки дня. С целью облегчения обсуждения любые вопросы, представляющие интерес для делегатов, должны предлагаться для рассмотрения до сессии.

Пункт 6: Выборы должностных лиц

8. Ожидается, что Рабочая группа изберет Председателя и двух заместителей Председателя. На своей тридцатой сессии Рабочая группа избрала г-на М. Валгепея (Эстония) Председателем, а г-на А. Мариано (Италия) и г-жу С. Фелпс (Канада) - заместителями Председателя, с тем чтобы они занимали эти посты до конца тридцать первой сессии.

Пункт 7: Утверждение доклада

9. Рабочей группе будет предложено утвердить доклад о работе ее сессии на основе проекта, подготовленного секретариатом.

III. ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЕ РАСПИСАНИЕ

Секретариат предлагает следующее предварительное расписание:

Понедельник, 30 марта 2009 года Рабочее совещание по вопросам оценки

потенциального предложения древесины

Вторник, 31 марта 2009 года

10 час. 00 мин. - 13 час. 00 мин. Пункты 1-2

15 час. 00 мин. - 18 час. 00 мин. Пункт 3

Среда, 1 апреля 2009 года

9 час. 30 мин. - 12. час. 30 мин. Пункты 4 а) и b) 14 час. 30 мин. - 17 час. 30 мин. Пункты 4 с) - 7

10. Просьба принять во внимание, что в четверг, 2 апреля, состоится совещание руководителей Групп специалистов, после которого в пятницу будет проведено совещание должностных лиц (председателей и заместителей председателей) Комитета ЕЭК ООН по лесоматериалам и Европейской лесной комиссии ФАО и Председателя Рабочей группы. Делегаты могут представить любые предложения, которые Председатель Рабочей группы затем препроводит совещанию должностных лиц.